

LA PROTESTA HUMANA

Periodico anarquista

SUSCRIPCIÓN
 Trimestre \$ 1,00
 Semestre \$ 2,00
 Año \$ 4,00
 Pago adelantado

Sale todos los Sábados

Número suelto: DIEZ CENTAVOS

Dirección:
G. LAFARGA
 Calle Rivadavia 1784
 BUENOS AIRES

SOCIALISMO

La mayor parte de los bienes naturales que constituyen el patrimonio universal de la humanidad, tales como la tierra, las minas, las viviendas, los instrumentos de trabajo, las vías de comunicación y medios de transporte, y, en fin, todo lo que constituye la riqueza acumulada por el continuo trabajo de las generaciones pasadas y de la presente, son propiedad exclusiva e individual de una minoría privilegiada, con detrimento de la gran mayoría desheredada que es explotada de su legítimo derecho a gozar de ellos.

La apropiación individual de tales bienes ha dado lugar a la creación de clases—dominantes las usurpadoras, dominadas las despojadas—que mantienen entre sí constante lucha, para la perpetuación del dominio las primeras, para la conquista de sus derechos al goce de los bienes naturales ó creados, las segundas.

El origen del Socialismo parte de la llamada cuestión social, y siendo ésta a su vez una forzosa consecuencia del antagonismo que existe entre la clase explotadora y la explotada, fácilmente se comprende que al proclamar el Socialismo un cambio radical en la organización de la sociedad, lo hace significando la desaparición del antagonismo, de la explotación del hombre por el hombre, proclamando la necesidad y la justicia del advenimiento de una sociedad basada en la igualdad económica.

Poner a disposición de todos los seres humanos, para su uso y goce, la tierra, las minas, las viviendas, los instrumentos de trabajo, los medios de comunicación y transporte, en una palabra, cuanto constituye la riqueza natural y la creada por el trabajo y la cooperación de todos: he aquí el objetivo del Socialismo.

Podemos, pues, definir el Socialismo como el ideal ó doctrina que proclama la socialización de los bienes naturales y de los adquiridos por medio del trabajo.

El Socialismo moderno divídese principalmente en dos fracciones, que difieren en la táctica y en los medios para la realización del ideal. Conócese una fracción con el nombre de *Socialismo autoritario* ó *legalitario*, y la otra llámase *Socialismo libertario* ó *anarquista*.

Las doctrinas de Carlos Marx son las que sirven de base al Socialismo autoritario, doctrinas que podemos condensar en las siguientes conclusiones:

Si el proletariado quiere emanciparse del denigrante yugo que sobre él pesa, debe organizarse independientemente como partido de clase, francamente enemigo del actual modo de ser de la sociedad y opuesto a los demás partidos políticos burgueses.

Constituido el proletariado en partido de clase dispuesto a la lucha, su primer objeto será apoderarse del poder político por medio de una revolución, constituyéndose por este sólo hecho en clase dominante. Obtenido el poder, el proletariado deberá destruir paulatinamente todos los privilegios y monopolios que sirven de sostén y firme base a la actual sociedad, expropiando al efecto las

riquezas y medios de producirlas, siendo declaradas propiedad de la comunidad.

Después que el Estado proletario haya cumplido su objeto, esto es, después de haber efectuado la transformación social perderá su carácter político, continuando existiendo como Estado administrativo bajo cuya dirección estará la producción y distribución, y demás relaciones sociales.

Tales son las doctrinas de los socialistas legalitarios, debiendo añadir que aunque reconocen la necesidad de recurrir a los medios revolucionarios para apoderarse del poder, aceptan la lucha política del parlamentarismo burgués como medio de propaganda y para alcanzar relativas mejoras.

El socialismo libertario, iniciado por Proudhon y desarrollado por Bakounin, pretende la realización del ideal socialista por medios directos, francamente revolucionarios, sin admitir la lucha política, que cree inmoral y enervante, y sin recurrir a la intermediación de un Estado obrero que consideran perjudicial y peligroso.

Que una vez iniciada la revolución los campesinos hagan uso libremente de la tierra, que los mineros se incauten de las minas, que los trabajadores de las ciudades se apoderen de las fábricas, talleres, etc., que el pueblo, en fin, efectúe directamente la expropiación y socialización de los bienes naturales y creados, dejando luego a su libre iniciativa, sin la dirección ni coacción de un Estado, la organización de la producción, del consumo, del cambio, de la instrucción, etc., etc.

Diferénciase el Socialismo libertario de autoritario, no tan sólo en la táctica, sino también en el medio social en que ha de desarrollarse el ideal una vez triunfante.

Los socialistas autoritarios quieren que el Estado—llamado por ellos administrativo, pero Estado al fin con atribuciones autoritarias—monopólicas, como representante de la comunidad, todos los medios de producción, todos los instrumentos de trabajos; que absorba todos los ramos de la industria fabril y manufacturera, de la agricultura y hasta de ciencia; en resumen, que el Estado sea el jefe supremo, el gran amo que posea el capital y cuide de la producción y distribución, siendo los trabajadores, en último resultado, simples empleados suyos.

Los socialistas libertarios, considerando que el Estado es poder, que poder es tiranía, y que la tiranía es la negación de la libertad humana, dejan a la libre iniciativa de los individuos y de las colectividades, lo que los legalistas pretenden encomendar al Estado.

Hemos procurado hacer una brevisima é imparcial exposición de las doctrinas socialistas, reservándonos hacer su crítica por el momento.

Réstanos añadir que cuantos llamándose socialistas no proclaman como principio fundamental de su doctrina la expropiación y socialización de la riqueza y medios de producción, no son más que mistificadores del ideal.

P. D. L.

EN ESPAÑA

EL TRIUNFO DEL SALVAJISMO

La burguesía española acaba de teñir en sangre nuevas páginas de la historia del proletariado. En La Línea como en la Coruña, en Sevilla y en Barcelona ha rematado la huelga general a tiros. No en vano si "ela proclamaba no ha mucho en el Congreso las excelencias del mauser para resolver el problema social. En La Línea celebraban los huelguistas una reunión en las afueras de la población para discutir los asuntos de la huelga, cuando fueron atacados por la fuerza armada. Como era natural, los obreros se defendieron y trabáronse en lucha sangrienta con los soldados. De la refriega salieron cuatro obreros muertos y otros muchos gravemente heridos. Algunos soldados quedaron también heridos y fue asaltado el domicilio del alcalde en el que causaron muchos destrozos.

Fué tanta la sobreexcitación que se apoderó de los obreros por la muerte de sus compañeros, que intentaron llegar hasta al cementerio para desenterrarlos. La caballería les salió al paso, logrando dispersarlos antes de que pudieran lograr su intento.

Numerosas fuerzas del ejército, mandadas al lugar de los sucesos, han logrado dominar la situación.

Habría ahora que preguntar a los dirigentes de la sociedad: ¿Que es lo que deben hacer los obreros cuando, violados todos sus derechos, se les atropella como a esclavos y se les fusila ignominiosamente? Porque no siempre ha de salir triunfante de estas refriegas la barbarie militar y la no menos bárbara burguesía.

En Barcelona ocurrió otro hecho no menos salvaje, que da la medida de las infamias que sobre los trabajadores españoles pesan.

El domingo 7 de Septiembre, después de pedir y obtener el permiso de la autoridad se reunieron los obreros caldereros, en la Barcejoneta, para tratar asuntos administrativos, pues no se permite tratar de cosas más interesantes; presencié el acto un delegado de la autoridad y no ocurrió incidente alguno digno de mención a no ser que al nombrarse por votación los compañeros que debían ejercer el cargo de cobradores salieron papeletas con los nombres de Piana y Casals, Girona, el picador *Memento* y algunos políticos, cuyos nombres eran recibidos con risas, lo cual aprovechó el delegado de la autoridad para decir que se burlaban de él y declaró disuelta la reunión. Esta arbitrariedad provocó algunas protestas pacíficas, que no revistieron importancia, y los reunidos empezaron a desalojar el local.

Entonces, cuando quedaban poco más de un centenar de obreros, se presentó el jefe de policía señor Tresols, con dos más de la secreta, dando orden de que nadie se moviera. Como es natural, algunos intentaron escaparse por las ventanas del pabellón, pero se hallaron con los mausers de los guardias civiles que estaban apostados en otros pisos de la casa. Por dos veces mandó Tresols a sus agentes que hiciesen fuego sobre los obreros, pero los policías, viendo lo injustificado de la orden, vacilaron, por lo cual Tresols les golpeó con rabia y se adelantó personalmente a prender algunos obreros, quedando con ellos en el local en donde entraron también varios guardias civiles. Los obreros que habían ido saliendo fueron situándose en la calle para saber lo que harían con los detenidos, y pronto la calle se llenó de gente. Al cabo de una hora, ó po-

cos menos, salieron los policías y guardias conduciendo a los obreros detenidos atados codo con codo con fuertes cuerdas de cáñamo.

Al ver en tal situación a hombres que ningún mal habían hecho se dejaron oír murmullos de protesta, y un compañero gritó: «pueblo de Barcelona, ya veis como tratan a nuestros hermanos». Enseguida se lanzó a él un policía levantando el garrote para pegarle, pero otro compañero, cogiendo el bastón, pudo detener el golpe. Ambos fueron detenidos.

En aquel momento, sin que hubiese ocurrido nada que lo justificara, apareció un piquete de guardias civiles que dispararon los mausers contra el pueblo, causando varios heridos. Los grupos se dispersaron. Uno de los guardias echó a correr tras un joven obrero llamado Pablo Pascual, que se refugió en una casa cerrando la puerta; acudieron otros guardias y la forzaron; el joven huyó escaleras arriba, pero al llegar al primer rellano una bala le derribó herido en un hombro; entonces uno de los guardias llegó hasta él y le atravesó el cuello con el machete del fusil, causándole la muerte.

Además, de resulta del susto han muerto también dos mujeres, una anciana que murió pocas horas después del suceso y una mujer embarazada que se había refugiado en la misma escalera donde fué asesinado Pablo Pascual. No es posible saber el número de heridos, porque se ocultan, temiendo nuevas vejaciones policíacas.

El pueblo desarmado no pudo hacer otra cosa que dar voces de indignación y de sorpresa, pues nadie podía calcular que una reunión previamente autorizada, en la que ningún indicio de violencia se manifestó por parte de los obreros, pudiese acabar tan trágicamente. Pero la burguesía catalana estaba satisfecha; con la sangre de algunos inocentes se había conseguido que continuara indefinidamente la suspensión de garantías, tan favorable a los intereses de los explotadores sin conciencia.

Para demostrar que el atropello infame no fué casual y que, si sorprendió a los obreros, en cambio había sido preparado por los servidores de la burguesía, baste hacer constar que la guardia civil se hallaba emboscada desde las ocho de la noche del sábado en los bajos del local donde la reunión se verificó, local que es propiedad de un accionista de la «Maquinista Terrestre y Marítima», sociedad que fué la mayor culpable de los sucesos del mes de Febrero.

También es muy significativo el hecho de que al mismo tiempo de llegar el policía Tresols, llegó también la Cruz Roja, lo cual demuestra que la autoridad ya sabía que correría la sangre.

Como era de esperar, se ha aprovechado también la ocasión para prender a los compañeros que mas se distinguen en la lucha económica y social, aunque aquel día estuviesen muy lejos del teatro de los acontecimientos. La huelga de albañiles que ha surgido posteriormente ha servido de pretexto a nuevas detenciones. Los nombres de los detenidos que se ha podido averiguar son: Tomás Castells, Manuel Valero, Ramon Homedes, Juan Balcells, Pedro Mora, Soler, Valor y Español. Se dice que se les someterá a consejo de guerra y que se les impondrán penas gravísimas.

La prensa de Barcelona vive ignominiosamente amordazada y no ha podido decir sino lo que han querido las autoridades.

A consecuencia de estos sucesos han sido presos de nuevo los mártires de Montjuich Francisco Callis y Sebastian Suñé. El veterano Anselmo Lorenzo y J. Clarié se encuentran igualmente encarcelados.

Teresa Claramunt que se hallaba en excursión de propaganda por Andalucía con Leopoldo Bonafina ha sido también detenida en Montejaque. Desde esta población fué trasladada a Ronda montada en una caballería y conducida por una pareja de la guardia civil. Esta detención, como se puede suponer no ha sido más que un ardid para interrumpir la gira de propaganda que debían dar en Andalucía con tan buenos frutos como siempre.

cuchar. Puso de relieve los prejuicios aun característicos en los compañeros que se precian de conocer al ideal anárquico, prejuicios que encierran aun mucha esclavitud en nuestros hogares.

Anatematizó el lujo por el que se desean parar muchas mujeres proletarias aun a trueque de no haber pan en su casa, comparó a las que eso hacen con la mujer primitiva, que se desahoga por adornarse con colgajos y otras sutilezas que hoy reducen a las mujeres proletarias.

Una lucha activa por la emancipación de la mujer se impone—dijo—y no reconocamos que hasta ahora fué un ser inferior a nosotros física e intelectualmente, por motivo de la historia; antes, al contrario, cultivémosla y tendremos, asegurada la comunidad.

Nuestro querido compañero Guaglianone dejó grata impresión, como siempre, en las masas trabajadoras del Rosario, y de esperar es que, en los puntos que piensa recorrer sea cariñosamente acogido.

Mañana parte para Santa Fé donde dará varias conferencias. De aquí pasará a Esperanza yendo despues a Rafaela, de donde irá a San Francisco de Córdoba, y luego a Venado Tuerto.

Con un fraternal abrazo a todos los compañeros de lucha, os saludo. Vuestro y por la R. S.

Parsons.

MOVIMIENTO SOCIAL

INGLATERRA

Se anuncia en Londres la aparición de un nuevo órgano de propaganda en idioma italiano, titulado *La Rivoluzione Sociale*. La circular que anuncia la aparición del nuevo combatiente es sumamente interesante. En ella se hace referencia al pasado de nuestro movimiento y a las diferentes tendencias que en él se han manifestado: individualistas, antiorganizadoras etc., para concluir, despues de demostrar los errores en que se incurrió guiados por esas teorías, con el siguiente párrafo que también suscribimos:

«Creemos que es necesario tomar parte activa en el movimiento obrero, pero sin dejarnos absorber por él, sin comprometernos en lo que él pueda tener de conservador y reaccionario, y no olvidando nunca que en el fondo no es otra cosa que un medio para recoger fuerzas para la revolución.

«Creemos en la necesidad grande, inmensa de la propaganda, más creemos que es tambien necesario al mismo tiempo prepararse psicológicamente y materialmente para la acción, tanto para iniciarla como también para aprovechar todas las ocasiones revolucionarias que van siendo ya frecuente.

La dirección del nuevo periódico es: Carlo Frigeiro, 33 Gresse St Rathbone Place W Londres.

FRANCIA

Un grupo de concejales e inteligentes compañeros propagandistas de Paris ha lanzado la idea de fundar una colonia anárquica. En el manifiesto que dan a conocer su propósito se explica así:

Hemos resuelto llevar a la práctica una experiencia de comunismo libre mediante la pujanza de los capitalistas y a pesar de la opresión gubernamental; al lado de la sociedad burguesa basada sobre la fuerza soberana del dinero, queremos nosotros constituir una colonia libre en la cual los compañeros que se han adherido a ella harán la vida que les parezca. Queremos nosotros por la práctica de nuestras ideas en cuanto ellas sean realizables en una sociedad autoritaria, probar por el ejemplo que solamente en el comunismo libre se puede encontrar la felicidad individual.

El grupo está realizando una serie de conferencias, para reunir fondos con ese objeto.

Avisos y comunicaciones

Círculo de Enseñanza Libre de la Boen.—Balance al 1º octubre 1902.

Entradas: Suscripción voluntaria Ristori teatro Iris 525. Grupo E. S. por alquiler 18.—. Suscripción Sociedad Obrera del Puerto 180. Cigarrillos Germinal vendidos benef. 1.40. Entradas función teatro Iris 99.40. Suscripción en la misma 21.32. Socios del grupo que han pagado 12.00. Recaudado por los niños para la escuela 6.00. Donativo del compañero A. Cabezon 5.00. Id. Ros y Montano 10.00.—Total 225.17.—Al 1º septiembre 118.40. Total Entradas 136.57.

Salidas: Un escritorio, una biblioteca y acarreo 29.00. Dos cuadros historia natural 1.50. Tramvay y gastos varios 3.60. Por sobres y estampillas 2.00. Manifiestos por la

función del 28, 6.50. Municipalidad por sello 3.00. Juego para el teatro 3.00. Permiso policía 1.00. Gonzalez por gastos de tramvay 1.60. Sastre y peluquero para la función 7.00. Banda de música id 15.00. Maquinista y Gasta 7.00. Artista 10.00. Gastos varios 1.25. Rós maestro por sueldo del mes 89.00. Maestra por 21 días 28.00.—Maestra Celia por 8 días, 10.65. Gastos varios por útiles de la escuela 5.89. Un libro caja 1.40. Grupo Caballeros del Ideal por tramvay 6.00. Alquiler de la casa 70.00.—Total 293.30—Al 1º Setiembre 983.80. Total salidas 1277.10.

Resumen: Entradas 1366.57 Salidas 1977.10

Restan 79.47

Aducnan varios socios por talararios de la rifa del 13º julio y 1º Setiembre 56.35.—Queda líquido 23.12

El Secretario E. Janin El Tesorero Costante Carballo

Suscripción voluntaria a beneficio del Colegio Libertario Luz del Porvenir.

José Gonzalez 1.00, A. el barbero 20, Peludo el horno 30, P. Pino 40, C. T. 50, V. Lopez 20, Uno que le gusta idea 30, F. Colavini 60, F. Salore 10, F. M. el falso de los patronos 30, Pedro Herrera 10, Un desconocido 1.00, Un compañero almacenero 1.00, Un voluntario 1.00. Viva la comuna libre 1.00, Abajo la guerra civil 30, Una beata 40, Un carbonero 20, Botiroli 30, Francisco Neto 20, N. N. 50, Abajo la burguesía 30, Viva la libertad 10, Siempre adelante 30, Maria Bianchi 40, Un acceitero anarquista 20, Un comerciante 30, Una familia oprimida 20, Uno que ama el progreso 50, Un ideal 15, T. Torres 1.00, N. N. 1.00, Libre pensador 1.00, Abajo la mascara de la hipocresía 0.30. Total 16.25.

Balance de la velada a beneficio del Colegio Luz del Porvenir, dada en la Casa del Pueblo el sábado 4 del corriente mes de octubre.

Entradas ps. 74.80
A deducir gastos » 32.90
Beneficio ps. 41.90

El compañero Carlo S. Rojas de San Paulo, desea saber el paradero de sus dos hermanos recién venidos a Buenos Aires, por asuntos que les interesan.

Dirigirse a Rua Bandenkok, 29 (sobrado) San Paulo.

Suscripción voluntaria a favor de la familia del que fué nuestro incansable compañero Isidro Borobio fallecido en la Ensenada.

P. Caporaletti 2.00, Teresa Caporaletti 1.00, Pascual 10, M. 20, Los dos 15, Otro 10, Lagazio Andrés 20, Celestino Erna 1.00, Fabre Hipólito 25, Amadeo May 10, Temerario 10, R. Bivas 20, M. Rios 20, M. Lago 1.00, M. Regueiro 20, R. Gens 20, M. Barallobre 1.00, Teresa Salvador 60.—Total 8.50.

Nota.—La suscripción sigue abierta, encontrándose las listas en todos los grupos.

El Centro de E. S. El Sol a petición del compañero Traverso, nos remite para su publicación la siguiente lista, para conformidad de los compañeros donantes.

José Mallo 50, Traverso Francisco 50, Noel 20, Luigi 50, Cayetano Luttuada 50, N. Geleich 30, Spiritu Santo 20, Vergini Maria 10, Isidro Mayor 10, M. Serra 20, Grasone 50, Sogst 50, Un amigo de los pitrones 50, Vergini Maria 20, Hugo Refú 20, Engels León 50.—Total 5.50.

Nota. Esta lista, como otras, fué iniciada a beneficio del Centro, con motivo de su reorganización.

Balance de las controversias y de la función del 12 octubre en el teatro Doris.

Entradas
Beneficio de las controversias ps. 198
Entradas en la función » 135
Total de entradas ps. 333

Salidas
Para la gira de propaganda Guaglianone ps. 89
Firaje 10.000 ejemplares de *Vezúta* » 67
Alquiler del Teatro para la función » 120
Artistas—mujeres » 30
Peluquero » 10
Atrésista » 10
Música » 8
Programas » 6
Impuesto » 5
Total de salidas ps. 336

Resumen
Entradas pesos 333.—
Salidas » 336.—
Déficit pesos 3.—

Cigarrillos Germinal.—La cooperativa de obreros cigarreros, conductora de esta marquilla destina el 60 0 0 de sus beneficios a la propaganda emancipadora. Paquete 10 en tabacos; caja, \$ 1.40. Los pedidos a la calle Rioja 65.

REUNIONES

El centro socialista La Lucha ha organizado una conferencia para mañana a las 2 de la tarde en la Sociedad Eppur si muove, Corrientes 4285 invitando a los anarquistas a la conferencia.

En el Grupo Defensores de Nuevas Ideas, Tucuman 2821, disertarán mañana a las 8 p.m. los compañeros Ristori y Orsini sobre los temas: El fin del mundo y El proletariado militante.

En la Federación Obrera se reúne esta noche a las 8 el comité federal para resolver sobre la siguiente orden del día:

1º Actitud que debe asumir la Federación ante el movimiento iniciado por la Federación de Estivadores para el 1º de Noviembre.
2º Prisión de los obreros panaderos.
3º Balance—Varios.

Cepilleros, Pinceleros y anexos.—Esta Sociedad se reunirá en asamblea general ordinaria mañana a las 2 p.m. en su local Social, para discutir asuntos interesantes.

Hoy sábado, a las 8 p.m., dará una conferencia el compañero Ristori en el grupo La Antorchita, 24 de Noviembre 152. El mismo grupo tiene en ensayo el drama *Aurora* de Dicenta.

Fiestas obreras

La sociedad de resistencia Unión Cocheros dará una velada familiar el día 10 del próximo Noviembre, a las 8 de la noche a beneficio del fondo social, en la Casa Suiza Rodríguez de la 254.

Programa: Himno de los trabajadores. El drama de O. Mirbeau *Los malos pastores* y baile familiar.

Las invitaciones se consiguen en la Librería Sociológica.

El próximo sábado, 25 del corriente, la sociedad de Albañiles dará una velada en el Salón Worwarts a las 8 de la noche a beneficio del Colegio Libre que está organizando esa asociación, con el siguiente programa:

1. Himno de los trabajadores. 2. *La Casadita*. 3. Conferencia. 4. *Fin de Fiesta*, boceto gramático. 5. *Petipieza Ronca Despierto* y Baile familiar.

SUSCRIPCIÓN VOLUNTARIA a favor de LA PROTESTA HUMANA

Capital.—Lista n. 196—Luchetti 20, Un ingles que paga a otro 25. Total 45.

Panadería 2.a Germinal—J. Castrosana 30, J. Faclio 20, D. Bost 20, E. Opreso 20, G. Tomasini 10, F. Duprero 20, L. Forll 20, M. Stembino 20, B. Villazueva 40, A. Ragoni 20, J. Mison 20. Total 2.20.

Centro Verite—Libertario 10, Sin patria 10, Graco 10, Yesacito 10, Cepillo 10, Cordón Rouge 10, Nemo 10, Anarquista 10, M. al preti 10, C. Sanmbucetti hijo 10, Ravachol 10, Alivio 10, Filiberto 10, Uno etc. 10, Muera la burguesía 20, W. la igualdad 10, F. Blumetti 10, Un pintor 10, Herrero 10, Anyola explotador 10, Un obrero etc. 10, F. Brunetti 20. Total 2.45.

Suscripciones fijas—J. B. Fossi 1.00, J. Dionisi 2.00, D. Canepa 1.00, A. Carbonell 1.00, Reyes 1.00, Villafior 1.00, José Serrano 2.00. Total 11.00.

Cigarrería Tres Coronas 3.00. Venta 7.50.

Grupo de tipógrafos (n. 1)—Eureka 50, Un brasiler 30, Tito 30, Minerva 20, Un derrafado 40, El que dió el batazo 50, Un enemigo del vino 20, Murciélagó 40, Palito 30, Coliqueo Una interlinea 20, Piripicchio bambino 1 año 30, Santiago 20, D. 1.00, Manuel 20, Emilio 20, El cabo Lalnatti 30, Monte Mira 20, Un progresista 20, Ya sabe 20. Total 6.40.

Grupo de tipógrafos (n. 2)—Antonio Lista 50, Gándara 40, Román 50, Estévez 30, Capeletti 50, Alberti 20. Total 2.40.

De Paraná—Juan Remezzano 50, Runzer 50, La Germinal 50, Carlos Culo 60, Bonguerrou 60, Fortunato 50, M. Guilleron 47, Cajiao 1.00, Prá 50, Pedro L. 10, Eduardo Arce 10, Soto 40, Torres 20, Robespierre 50, Fray Gerundio 40, Cordini 50, Cesario 1.00, Dalurzo 1.00, Mccellini 50, La greca 40, El presidente 15, A. Zarate 50, Yo 1.00. Total 11.05. Recibidos 23.65. Repartidos: Protesta 4.00, Avvenire 3.00, Rebelde 1.75, N. Civilidá 1.75, Librería Sociológica 3.60, Renovación 9.00, gastos correo 55.

Del Venard—J. B. S. 36, Soler 10, Uno más 10, Viva la R. S. 20, Fontan 10, Cirifio 10, Cajon 10, Cómico 20, Gringo 10, Callado 10, Sandwich 10, Con ganas 10, Rojo y Negro 16, Martínica 05, Marcus 10, Todo gusto 20, Un cura anarquista 10, Andarín Ferrari 10, Cálado 20, Enrique Pacheco 20, Que venga pronto 10, Cura Boyo 30, Viva la R. S. 20, Enrique Pacheco 20, Non mancheró T. 20, Eduardo VII 30, Todo gusto 20, Santiago 50, Un cura anarquista 10, Diable de paseo 20, Cura boyo 30, Ferrari 20, Que venga pronto 10, Anónimo 10, Un manate 10, J. B. S. 36, Cajon 20, Marcus 10, Soler 20, Uno más 10, Sandwich 10, Eduardo VII 20. Total pesos 67 7.01, equivalentes en moneda argentina a 16.45.

De Bolivia—Lista extra-velada en correos 16.20,

repartidos: Protesta 5.00, Avvenire 4.00, Rebelde 3.00 y 4.20 por folletos.

De Tucuman—Luis Casardo 1.00, Durando Casagnoni 1.10, Spagua 1.00, Tumistanchi 1.00, A. Dominichelli 1.50, Gaspin el plat 2.00, Mateo Botari 1.50, Pedro Bernetti 1.00, Preferico diavolo al papa 1.00. Total 11.10. Importe giro 50, restan 10.60. Repartidos: Avvenire 4.50, Protesta 4.50, El Relde 1.60.

De La Asunción—Surroca 2.00, Un platero 1.00, Menerdez 1.00, Montenegro 1.00, Fecundidad 2.00, M. Rivero 1.00, Un cualquiera 2.00, Fecundidad 2.00, Vergare 1.00, Molas 2.50, J. H. 1.00, J. M. V. 1.00, J. J. 3.00, Vendí un catre 9.00, Un leñador 5.00, J. S. 5.00. Total 39.50 paraguayos, equivalentes a 10.25 moneda argentina.

De Campana—José Fernandez 45, Julio revolucionario 20, Agustín a favor 56, Juan por la igualdad 20, Manuel Muñoz 20, C. G. 20, Carlo Dirigio 40, D. Damotti 30, B. Crimino 15, En el taller muchos tanos favorecen a la burguesía 20, Delante de mí dice la verdad 40, G. B. S. 30, Salute continúate de Rondani 50, Abbasso el parlamentarismo 50, Saluto a M. 20, L. Lusiani 20, Andrés Cassi 1.00. Total 5.70.

De Merlo Encatrados 05, Mas 05, M. Bertoldi 30, E. Lopez 20, J. Chiesa 05, Un genio que pasa 20, Un criollo 10, J. Manello 50, J. M. Morena 50, Revolucionario 20, Un socialista 20, A. Tenzi 20, Oh Burgueses etc. 30, No estáis hartos etc. 10, Sin embargo temblad 10, R. Rodríguez 10, J. Palavicini 20, J. Bellagarde 20, Massara 10, Expropiado 10, El tipo etc. 10, La compañera Manello 10, Manello hijo 1.00. Total 4.95.

De Bahía Blanca—Panadería La Estrella—S. Menerdez 1.00, M. V. 20, Catalan sin patria 30, J. D. 20, Uno que no comprende las ideas 20, Viva la anarquía 1.00, Abajo los tñanos 20, Abajo la esclavitud 20, Un tigre 20, Viva la anarquía y abajo la burguesía 50, Caudillo revolucionario 40, Uno de la cuadrilla 50, Un tano cuchillero 50, Alejandro Beyneth 30, Total 5.90. Descontados 20 de correo restan 5.70.

De Morón—J. Lettier 50, N. de Giorgio 20, B. Demichelli 50, Muscololino 20, Guerra a los curas 10, Sin nombre 10, Me gusta la idea 15, Siempre adelante 20, Un cocheró 20. Total 2.15

De Piñeiro—José Iglesias 50, Ramona Dorado 1.00, Un peluquero 1.00, Un cigarrero 50, Otro 10. Total 3.10.

Por conducto de El Rebelde—De Sampacho 1.50 De Coropel Suarez: J. Colon 3.00.

De Córdoba—P. Sinopoli 20, F. A. Lopez 50. Por conducto de la Librería Sociológica.

Cima 20, Jacinto Succhetti 30, Uno 10, Uno que no ignora lo que sabe 10, Uno 10, Dos 20, Uno 05, Uno mas 10, Otro 10, Jaime Barba 50, Discutir siempre insular nunca 50, Uno 1.0

De Puente Alsina 1.30. De Victoria 2.45. Del Salto Argentino 2.50. De Junin 4.10.

De Banfield—Entre cinco etc. 19, Que miseria 10, Entre cinco etc. 20, L. M. 40, Adolfo y su compadre 40. Total 1.29.

De San Páulo (Brasil)—Grupo Salvochea—Barra 3.100, Panadero 1.000, Romero 2.500, Suarez 1.000, P. Albuera 1.000, O. Amardi 2.000, J. Zaragoza 2.000, J. Rocabert 3.000, H. S. 1.000, José 1.000, J. Padia 1.000, M. F. Dos Santos 5.000, Zapatero sin zapatos 2.000, Dr. en zapatos 1.000, Cortados 1.000, Colás 1.000, J. P. 2.000, A. Lozano 1.000, L. H. 1.000, Julian Gimenez 2.000, Bargas 1.000, M. Guerrero 2.000, Libros vendidos 0.500, P. Guerrero 2.000, J. Zaragoza 2.000, L. H. 1.000, Salazar (hijo) 1.500, Suanes 1.000, P. Albuera 1.000, T. Suarez 1.000, J. P. 2.000, M. Peres 1.000, José 1.000, H. S. 0.500, J. Padia 1.000, Manuel 1.000, Frasquit Picuche 3.000, Tipógrafo 1.500, A. Gimenez 2.000, Dr. en zapatos 1.000, Cortador 1.000, Bargas 1.000, Colás 1.000, A. Lozano 1.000, Fernández 4.000, Manuel 1.000, J. Botello 3.000. Total 79.600.

Distribuidos como sigue: Girado a España, 16.000 equivalentes a 25 pesetas; correo 2.500; 60.100 remitidos a Buenos Aires. Repartidos del modo siguiente:

Y pesos para La Protesta Humana, 4 para El Rebelde, 4 para L'Avvenire y 2.20 para La Librería Sociológica por libros y folletos.

De Banfield De Médici 40, Un preti etc. 20, M. Cardinale etc. 30, Bertagnini 10, Desandri 10, Un yesero 20, Abasso 1 preti 20, Viva la unión 10, Cesar sempre avanti 15, Anárquico 15, Un porco del borghesi 20, M. S. 15, Antonio 10, José avanti 10, Uno de la idea 10, Roncadi 30, Mosini Geia 20, N. N. 20, Abasso l'esplorazione 15, Rossi 15. Total 3.55.

RESUMEN
Total cobrado para el presente número \$ 136.94

GASTOS
Imp. de 2700 ejemplares del número 195 » 50.00
Correo » 15.00
Redacción y Administración » 15.00
Total » 80.00

Sobranje del presente número 50.94
Déficit del número anterior 54.19

Sobranje para los próximos números 2.75